

Art. 3. En vue de l'exécution des décrets des monuments, des sites, de l'archéologie et du patrimoine nautique, l'Institut a pour tâche :

- 1° établir l'inventaire et assurer la prospection du patrimoine immobilier;
- 2° l'exécution du travail sur le terrain;
- 3° la conservation et la préservation des éléments du patrimoine immobilier;
- 4° l'exécution de recherches scientifiques en matière du patrimoine immobilier (y compris le développement des normes et directives techniques ayant trait à tous les aspects de la gestion du patrimoine);
- 5° la gestion des connaissances et de la documentation;
- 6° la communication, le désenclavement et l'étude du patrimoine immobilier.

Art. 4. § 1^{er}. L'Institut comporte deux divisions :

- 1° division de la recherche des valeurs patrimoniales;
- 2° division de la documentation et du désenclavement.

§ 2. Les recherches de chaque division comprennent notamment :

- 1° Pour la division de la recherche des valeurs patrimoniales :
 - a) Pour les valeurs patrimoniales archéologiques : établissement d'un inventaire; fouilles; recherche culturelle archéologique; recherche physique-scientifique archéologique; traitement et conservation des découvertes, gestion des sites archéologiques.
 - b) Pour les autres valeurs patrimoniales : recherches architecturales historiques; restauration de modèles et techniques de restauration; conservation, gestion des sites ruraux.
- 2° Pour la division de la documentation et du désenclavement :
 - a) le centre de documentation y compris un dépôt archéologique;
 - b) l'information et la communication externe;
 - c) étude du désenclavement du patrimoine immobilier.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} mars 2004.

Art. 6. L'arrêté du Gouvernement flamand du 5 juin 1991 portant institution et organisation de l'Institut pour le Patrimoine archéologique est abrogé à la date de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 7. Le Ministre flamand ayant les Sites dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Bruxelles, le 5 mars 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
B. SOMERS

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Culture, de la Jeunesse et de la Fonction publique,
P. VAN GREMBERGEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2004 — 1308

[2004/201055]

1^{er} AVRIL 2004. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du 18 mars 2004 relatif à la semaine volontaire de quatre jours et au congé pour interruption de carrière

Le Gouvernement wallon,

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 mars 2004 relatif à la semaine volontaire de quatre jours et du congé pour interruption de carrière;

Vu les articles LIII.CXIV.9 à 15 du Code de la Fonction publique wallonne relatifs à la semaine volontaire de quatre jours;

Vu les articles LIII.CXIII.1 à 8 du Code de la Fonction publique wallonne relatifs au congé pour interruption de carrière;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 10 mars 2003;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 8 janvier 2003;

Vu le protocole du Comité de secteur XVI rendu le 20 décembre 2002;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 35.184/2 du le 23 juin 2003;

Sur la proposition du Ministre de la Fonction publique,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 5 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 mars 2004 relatif à la semaine volontaire de quatre jours et au congé pour interruption de carrière, la formule "au sein d'un même ministère ou organisme" est remplacée par la formule "au sein d'un même pool".

Art. 2. A l'article 6 du même arrêté, la formule "à l'exclusion du personnel visé à l'article 2, § 1^{er}, alinéas 1^{er} et 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 relatif aux conditions d'engagement et à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel" est supprimée.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur au 1^{er} janvier 2004.

Art. 4. Le Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur le 1^{er} avril 2004.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE
Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,
Ch. MICHEL

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2004 — 1308

[2004/201055]

1. APRIL 2004 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses vom 18. März 2004 über die freiwillige Viertageweche und den Urlaub wegen Unterbrechung der beruflichen Laufbahn

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. März 2004 über die freiwillige Viertageweche und den Urlaub wegen Unterbrechung der beruflichen Laufbahn;

Aufgrund Artikel LIII.CXIV.9 bis 15 des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes über die freiwillige Viertageweche;

Aufgrund Artikel LIII.CXIII.1 bis 8 des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes über die freiwillige Viertageweche;

Aufgrund des am 10. März 2003 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 8. Januar 2003 gegebenen Einverständnisses des Ministers des öffentlichen Dienstes;

Aufgrund des am 20. Dezember 2002 aufgestellten Protokolls des Sektorenausschusses Nr. XVI;

Aufgrund des am 23. Juni 2003 abgegebenen Gutachtens des Staatsrates Nr. 35.184/2;

Auf Vorschlag des Ministers des öffentlichen Dienstes,

Beschließt:

Artikel 1 - In Art. 5 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. März 2004 über die freiwillige Viertageweche und den Urlaub wegen Unterbrechung der beruflichen Laufbahn wird der Wortlaut "innerhalb eines selben Ministeriums oder einer selben Einrichtung" durch den Wortlaut "innerhalb eines selben Pools" ersetzt.

Art. 2 - In Art. 6 desselben Erlasses wird der Wortlaut "mit Ausnahme des in Artikel 2, § 1, Absätze 1 und 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 18. Dezember 2003 über die Anstellungsbedingungen und die Verwaltungs- und Besoldungslage der vertraglichen Personalmitglieder erwähnten Personals" gestrichen.

Art. 3 - Der vorliegende Erlass tritt am 1. Januar 2004 in Kraft.

Art. 4 - Der Minister des öffentlichen Dienstes wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 1. April 2004

Der Minister-Präsident,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE
Der Minister der inneren Angelegenheiten und des öffentlichen Dienstes,
Ch. MICHEL

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAAELSE GEWEST

N. 2004 — 1308

[2004/201055]

1 APRIL 2004. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 18 maart 2004 betreffende de vrijwillige vierdagenweek en het verlof wegens loopbaanonderbreking

De Waalse Regering,

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 18 maart 2004 betreffende de vrijwillige vierdagenweek en het verlof wegens loopbaanonderbreking;

Gelet op de artikelen LIII.CXIV.9 tot en met 15 van de Waalse Ambtenarencode betreffende de vrijwillige vierdagenweek;

Gelet op de artikelen LIII.CXIII.1 tot en met 8 van de Waalse Ambtenarencode betreffende de loopbaanonderbreking;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 10 maart 2003;

Gelet op de instemming van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 8 januari 2003;

Gelet op het protocol van Sectorcomité XVI van 20 december 2002;

Gelet op het advies van de Raad van State nr. 35.184/2, gegeven op 23 juni 2003;

Op de voordracht van de Minister van Ambtenarenzaken,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 5 van het besluit van de Waalse Regering van 18 maart 2004 betreffende de vrijwillige vierdagenweek en het verlof wegens loopbaanonderbreking worden de bewoordingen "in eenzelfde ministerie of instelling" vervangen door de bewoordingen "in eenzelfde pool".

Art. 2. In artikel 6 van hetzelfde besluit worden de bewoordingen "met uitsluiting van het personeel bedoeld in artikel 2, § 1, eerste en tweede lid, van het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 betreffende de voorwaarden voor de indienstneming en de administratieve en geldelijke toestand van de contractuele personeelsleden" geschrapt.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2004.

Art. 4. De Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 1 april 2004.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE
De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,
Ch. MICHEL

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2004 — 1309

[C - 2004/31157]

11 MARS 2004. — Arrêté n° 2003/251 du Collège de la Commission communautaire française abrogeant l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 10 novembre 1994 organisant la rétribution du personnel des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française et modifiant l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 fixant le statut pécuniaire du personnel des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française

Le Collège de la Commission communautaire française,

Vu la loi spéciale de Réformes institutionnelles du 8 août 1980, notamment l'article 87, § 3, modifiée par les lois spéciales du 8 août 1988;

Vu le décret de la Commission communautaire française du 17 mars 1994 portant création de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle, notamment l'article 22;

Vu l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 10 novembre 1994 organisant la rétribution du personnel des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française;

Vu l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 fixant le statut pécuniaire du personnel des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française;

Vu le protocole d'accord sectoriel 1999-2002 n° 2002/12 du Comité de secteur XV de la Commission communautaire française du 20 juin 2002;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle donné en date du 21 mars 2003;

Vu le protocole d'accord n° 2003/12 du comité de secteur XV du 8 mai 2003;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le 31 mars 2003;

Vu l'accord du Membre du Collège chargé du budget, donné le 2 avril 2003;

Vu l'accord du Membre du Collège chargé de la fonction publique, donné le 11 mars 2004;

Considérant qu'il ressort de l'accord sectoriel 1999/2002 du Comité de secteur XV qu'il faut modifier le calcul actuel du pécule de vacances pour qu'il devienne un pourcentage du traitement mensuel brut;

Vu l'urgence motivée par l'impérieuse nécessité pour les fonctionnaires de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle de bénéficier des mêmes droits que ceux des services du Collège pour qui cet ensemble de décisions sont déjà d'application car le calendrier de l'accord sectoriel 1999-2002 prévoit une augmentation du pécule de vacances dès 2003 pour certains rangs;

Vu la délibération du Collège de la Commission communautaire française en date du 5 juin 2003 relatif à la demande d'avis dans un délai ne dépassant pas trois jours;

Vu l'avis n° 35.628/2 du Conseil d'Etat donné le 26 juin 2003, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2° des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur proposition du Membre du Collège chargé de la reconversion et du recyclage professionnel;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — Dispositions générales

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée aux articles 127 et 128 de celle-ci.